

# POLONIA: CRACOVIA-VARSOVIA

## O lectie de istorie

Cracovia – Wieliczka – Auschwitz Birkenau – Jasna Gora – Varsovia

Plecari: 20.05, 20.07, 20.08.2025

(7 zile / 6 nopti)

*Polonia este o tara minunata, care a strabatut secole grele, pentru a ajunge in zilele noastre o natiune independenta si moderna. Cei care viziteaza Polonia ii descopera cu entuziasm cultura bogata, peisajele extraordinare, cladirile istorice și arhitectura impresionanta. Cracovia este capitala istorica a Poloniei, iar Varsovia e capitala sa actuala, inca din 1596. Ambele orase au Centrul vechi istoric inscris pe lista patrimoniului cultural UNESCO.*

*Cei mai multi au auzit de Nicolaus Copernicus - astronomul polonez care a avansat ipoteza conform careia planetele se rotesc in jurul Soarelui, de compozitorul din perioada romantismului Frederic Chopin, de Marie Curie, savanta dublu laureata a Premiului Nobel sau de Papa Ioan Paul al II-lea, nascut aici.*

*Va invitam sa descoperim impreuna toate aceste simboluri poloneze!*



## PROGRAMUL CIRCUITULUI:

### Ziua 1: BUCURESTI – CRACOVIA (tur de oras)

**Grupurile din 20.05 si 20.07:** intalnire cu insotitorul de grup la ora 06:00 la Aeroportul Otopeni pentru imbarcare pe cursa LOT Polish Airlines spre Cracovia (schimbarea cursei la Varsovia).

**Grupul din 20.08:** intalnire cu insotitorul de grup la 07:30 la Aeroportul Otopeni pentru imbarcare pe cursa Austrian Airlines spre Cracovia (schimbarea cursei la Viena).

Sosire in Cracovia si transfer in centrul orasului pentru tur de oras. Centrul vechi istoric din Cracovia a fost inscris in anul 1978 pe lista patrimoniului cultural mondial UNESCO. Turul de oras panoramic (fara intrari) cu ghid local ne va dezvalui Piata centrala aflata in centrul orasului, care este una dintre cele mai mari piete medievale, Biserica Sfanta Maria (constructie gotica cu doua turnuri), Sukiennice (hala postavarilor), Collegium Maius al Universitatii Jagiellona si Rynek (Piata Mare) cu Turnul Primariei, Castelul Wawel (locul de veci al regilor si eroilor Poloniei) pe care il vom vizita si in interior. In vecinatatea castelului se afla Catedrala Wawel, locul de incoronare al tuturor monarhilor Poloniei. Cracovia a adunat in lunga sa istorie regala adevarate comori de arhitectura si arta in palatele regale si aristocratice, in marile biserici, catedrale si sinagogi. Prin Universitatea Jagiellona, infiintata cu 650 de ani in urma, a dat Europei timp de secole mai multi invatati si intreaga elita intelectuala poloneza. Orasul a scapat neatins in Al Doilea Razboi Mondial iar centrul medieval a ramas intact, nu inasa si prospera comunitate de evrei care a pierit in ghetoul din Cracovia sau a fost deportata in lagarele naziste. Cazare hotel Premier Krakow 4\* in Cracovia (sau similar).



### Ziua 2: CRACOVIA - MINA DE SARE WIELICZKA (excursie optionala)

Mic dejun. In prima parte a zilei va propunem o excursie optionala la mina de sare Wieliczka (aflata la 13 km de Cracovia), renumita pentru candelabrele sale realizate din sare, fiind una dintre cele mai spectaculoase mine din lume. Este inclusa in patrimoniul UNESCO inca din anul 1978. Mina de sare Wieliczka se deosebeste de toate celelalte saline ale lumii prin frumoasele sculpturi din interiorul sau. Mina este decorata cu statui, candelabre, capele si o intreaga catedrala din sare. Tarif informativ valabil pentru 20 de persoane participante: 80 euro/persoana.

Dupa amiaza ne vom intoarce in Cracovia. Timp liber. Se poate face o vizita la fabrica-muzeu Oskar Schindler. Aceasta este situata in apropierea cartierului evreiesc Kazemiers. Oskar Schindler a fost un antreprenor german care, in timpul celui de-al Doilea Razboi Mondial, a angajat aproximativ 1200 de evrei la fabrica sa de vase emailate din Cracovia si i-a protejat constant de compatriotii sai, salvandu-i astfel de la exterminare. Muzeul prezinta viata polonezilor in timpul ocupatiei naziste din perioada 1939-1945, viata orasului si soarta evreilor din Cracovia in timpul celui de-al Doilea Razboi Mondial. Cazare la hotel 4\* in Cracovia.

### Ziua 3: CRACOVIA – AUSCHWITZ (excursie optionala)

Mic dejun. Pentru ziua de astazi va propunem o excursie optionala la Auschwitz – Birkenau, unde avem prevazut un tur cu ghid local (tarif informativ valabil pentru 20 de persoane participante: 90 euro/persoana \*rezervarile la Auschwitz se fac cu minim 30 zile in avans, fiind necesare toate datele din cartea de identitate\*). Cunoscut drept cel mai mare lagar de exterminare nazist, Auschwitz a devenit locul emblematic de implementare a „solutiei finale”, un element major in punerea in practica a Holocaustului; se estimeaza ca aproximativ 1,5 milioane de persoane au fost asasinate acolo, din care peste 90% au fost evrei. Pe 27 ianuarie 2015 s-au implinit 70 de ani de cand cel mai mare centru de exterminare in masa a fost eliberat de sovietici. La inceput, Auschwitz nu a fost un lagar de exterminare ci un lagar de munca conform dictonului ironic si macabru care strajua poarta lagarului: „Munca te elibereaza”. Cazare in Cracovia.

### Ziua 4: CRACOVIA – JASNA GORA – VARSOVIA (350 km)

Mic dejun. Plecam catre Manastirea Jasna Gora („Muntele luminos”) pe care o vom vizita si care se afla in Czestochowa. Este cel mai mare loc de pelerinaj din tara, unde se gaseste faimosul altar dedicat Maicii Domnului. Manastirea Jasna Gora a fost ridicata in anul 1382, de catre calugarii paulini veniti din Ungaria la invitatia Ducelui Wladyslaw de Opole. Importanta manastirii a crescut repede, aceasta devenind un loc de pelerinaj foarte cautat, timp de sute de ani, incepand cu Evul Mediu si pana in prezent. Aici se afla o comoara inestimabila: icoana cea mai importanta a Fecioarei Maria



din aceasta parte a Europei. Faimoasa icoana o reprezinta pe Fecioara Maria cu pruncul Iisus, intr-un mod inedit: amandoi au infatisarea neagra! Icoana Manastirii Jasna Gora este cunoscuta si sub numele de Madona Neagra de la Czestochowa. In decursul vremii, icoanei i s-au atribuit puteri miraculoase, fiind socotita facatoare de minuni. Continuum drumul catre Varsovia, unde vom ajunge in cursul serii. Cazare la hotel Leonardo Royal 4\* in Varsovia (sau similar).

#### **Ziua 5: VARSOVIA – TUR DE ORAS SI ZELAZOWA WOLA (excursie optionala)**

Mic dejun. In prima parte a zilei avem prevazut un tur de jumătate de zi cu ghid local a capitalei Poloniei. Turul panoramic al orasului Varsovia incepe cu admirarea obiectivelor turistice din orasul vechi (atractii reconstruite dupa cel de-al Doilea Razboi Mondial dupa planurile originale, monument aflat in Patrimoniul UNESCO), Palatul Culturii si al Stiintei (cea mai inalta structura a orasului). Continuum cu piata centrala, din care stradute inguste duc la zidurile de aparare Barbican, Catedrala Sfântul Ioan, Castelul Regal sau Parcul Lazienki (complex arhitectural datand din secolul al XVII-lea). De asemenea, ne vom plimba pe stradutele ticsite cu cafelele, restaurante si magazine.

In a doua parte a zilei va propunem o excursie optionala la Zelazowa Wola, un mic orasel situat la 50 km de capitala, unde, in anul 1810 s-a nascut compozitorul si eroul national Frederic Chopin. Casa natala este acum transformata in muzeu inconjurat de un parc cu peste 500 de specii de arbori si arbusti (tarif informativ valabil pentru 20 de persoane participante: 50 euro/persoana). Cazare la hotel 4\* in Varsovia.

#### **Ziua 6: VARSOVIA – WILANOW**

Mic dejun. In prima parte a zilei vom vizita Palatul Wilanow aflat in sudul Varsoviei, la aproximativ 12 km fata de centrul orasului, unul dintre cele mai frumoase monumente arhitecturale din Varsovia. Supranumit "Micul Versailles", acest palat baroc imbină arta europeana cu vechea traditie poloneza in materie de constructii si a supravietuit celor doua razboaie mondiale si impartirii Poloniei. Palatul a fost construit de regele polonez Ioan III Sobieski in ultimul sfert al secolului al XVII-lea si mai tarziu a fost extins de catre alti proprietari. Palatul si parcul din Wilanow nu sunt doar o marturie nepretuita a splendorii Poloniei trecute, ci si un loc pentru evenimente culturale si concerte. Palatul si gradinile sale au fost renovate și restaurate de-a lungul timpului, dar pastreaza inca o mare parte din splendoarea si frumusețea lor initiala. Cladirea palatului este impresionanta, avand o fatada eleganta si detaliata, iar interiorul este decorat in stil baroc și rococo, cu mobilier si opere de arta remarcabile. Dupa amiaza ne intoarcem in centrul orasului unde avem timp liber. Se poate vizita Muzeul Polin, dedicat istoriei comunitatii evreiesti, sau Muzeul Insurectiei - un omagiu adus celor care au luptat si au murit pentru libertatea Poloniei. Expozitia prezinta lupta insurectionistilor, aratand complexitatea situatiei din acea perioada. Cazare la hotel 4\* in Varsovia.

#### **Ziua 7: VARSOVIA – BUCURESTI**

Mic dejun. Eliberarea camerelor si timp liber pana in jurul orei 16:00 cand avem programat transferul catre aeroportul din Varsovia. Decolare la ora locala 19:40 (schimbarea cursei la Viena) si sosire in Bucuresti la ora 00:10.

-----  
**PRET/persoana:**

**998 EURO** (loc in camera dubla, taxe incluse)

Supliment camera single: 280 EURO (plecare 20.05); 250 EURO (plecare 20.07 si 20.08)

Pret a treia persoana in camera (adult in pat suplimentar): 995 EURO

Pret a treia persoana in camera (copil 2-11,99 ani in pat suplimentar): 770 EURO  
-----

## SERVICIILE INCLUSE:

- transport cu avionul Bucuresti – Cracovia si Varsovia – Bucuresti (schimbare curselor la Varsovia sau Viena) cu compania LOT Polish Airlines sau Austrain Airlines;
- un bagaj de cala si un bagaj de mana;
- 6 nopti cazare cu mic dejun la hoteluri de 4\*: 3 nopti in Cracovia si 3 nopti in Varsovia;
- transferuri aeroport – hotel – aeroport;
- tur panoramic de jumatate de zi al orasului Cracovia cu ghid local;
- vizitarea castelului Wawel din Cracovia cu ghid local;
- tur panoramic de jumatate de zi al orasului Varsovia cu ghid local;
- excursie la castelul Wilanow si vizitarea acestuia cu ghid local;
- vizitarea manastirii Jasna Gora cu ghid local;
- insotitor roman de grup;
- taxele de aeroport (pot suferi modificari).

*Nota: Taxele de aeroport incluse in pret sunt cele valabile la data lansarii programului, respectiv luna ianuarie 2025. In situatia majorarii de catre compania aeriana a acestor taxe pana la data emiterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile inainte de plecare), agentia isi rezerva dreptul de a modifica pretul circuitului conform cu noile valori ale acestor taxe.*

## NU SUNT INCLUSE:

- asigurarea medicala de calatorie (optionala);
- asigurarea storno (optionala) se incheie odata cu contractul de comercializare a pachetelor de servicii turistice;
- bacsisuri (tips) pentru prestatorii locali, de exemplu soferi, personal hotelier, ghizi: aproximativ 50 euro /persoana, reprezinta o practica internationala apreciata dar optionala (se ofera la sosirea in tara de destinatie);
- excursiile optionale si intrarile la obiectivele turistice, altele decat cele mentionate ca fiind incluse;

Tarife informative pentru intrari la obiectivele turistice (nu sunt incluse):

Cracovia: Biserica Sf Maria 3,5 euro/persoana, Catedrala Regala 4 euro/persoana

Varsovia: Castelul Regal 9,5 euro/persoana, Muzeul Poli 5 euro/persoana, Muzeul Insurectiei 3,5 euro/persoana

## ORAR INFORMATIV DE ZBOR (ore locale):

### Grup 20.05 si 20.07.2025

Bucuresti 08:20 – Varsovia 09:10 (durata zborului: 1h50min)

Varsovia 10:25 – Cracovia 11:20 (durata zborului: 55min)

Varsovia 20:20 – Bucuresti 23:10 (durata zborului: 1h50min)

### Grup 20.08.2025

Bucuresti 09:55 – Viena 10:35 durata zborului: 1h40min

Viena 13:00 – Cracovia 14:00 durata zborului: 1h00min

Varsovia 19:40 – Viena 20:55 durata zborului: 1h15min

Viena 21:35 – Bucuresti 00:10 durata zborului: 1h35min

## GRUP MINIM:

25 persoane. Pentru un grup de 20-24 persoane, pretul se majoreaza cu 50 euro/ persoana. Pentru un numar mai mic de 20 participanti, pretul se recalculeaza sau circuitul se reprogrameaza. Organizatorul isi rezerva dreptul de a anula acest program daca nu se vor inscrie minim 15 participanti pana cu 30 inainte de plecare. De asemenea, in cazul unui grup mai mic, agentia isi rezerva dreptul de a schimba compania aeriana sau hotelurile, cu pastrarea standardelor si cu informarea prealabila a turistilor inscrisi. Locurile confirmate suplimentar fata de grupul rezervat pot fi la un tarif mai mare (in functie de disponibilitatile la avion si cazare) si se supun unor reguli diferite de comandare.

## CONDITII FINANCIARE:

### TERMENE DE PLATA:

- 20% din pretul pachetului turistic la inscriere;
- 30% din pretul pachetului turistic cu minim 60 zile inaintea plecarii;
- 50% din pretul pachetului turistic cu minim 45 zile inaintea plecarii.

Procentul aferent primei plati sa va calcula in functie de momentul inscrierii. Daca inscrierea intervine cu mai putin de 45 zile inaintea plecarii, pachetul turistic se va achita integral.

In cazul nerespectarii termenelor de plata, Tour Operatorul isi rezerva dreptul de a anula rezervarea.

### CONDITII DE ANULARE / PENALIZARI:

- 10% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face in intervalul 120 zile - 91 zile inaintea plecarii;
- 20% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face in intervalul 90 zile - 60 zile inaintea plecarii;
- 50% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face in intervalul 59 zile - 45 zile inaintea plecarii;
- 100% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face intr-un interval mai mic de 45 zile calendaristice inainte de data plecarii sau pentru neprezentarea la program.

**IMPORTANT!** Va reamintim ca incheierea unei Asigurari STORNO de calatorie poate acoperi pierderile financiare cauzate de anulare, contracarand efectul penalizarilor aplicate. Va recomandam sa uzati de acest mijloc de protectie financiara care acopera cele mai frecvente evenimente ce cauzeaza anularea calatoriei.

## TRANSFERURI PRIVATE DIN PROVINCIE LA / DE LA AEROPORT (MINIM 2 PASAGERI):

**35 EURO**/adult /dus-intors si **10 EURO**/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele PLOIESTI, GIURGIU, URZICENI

**40 EURO**/adult/dus-intors si **10 EURO**/copil 2-12 ani/dus-intors din orasul TARGOVISTE

**50 EURO**/adult/dus-intors si **15 EURO**/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele SINAIA, PITESTI, ALEXANDRIA, BUZAU

**55 EURO**/adult/dus-intors si **15 EURO**/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele PREDEAL, SLOBOZIA

**60 EURO**/adult/dus-intors si **20 EURO**/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele BRASOV, CALARASI

**65 EURO**/adult/dus-intors si **20 EURO**/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele FOCSANI, SLATINA

**70 EURO**/adult/dus-intors si **30 EURO**/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele CONSTANTA, CARACAL

**75 EURO**/adult/dus-intors si **30 EURO**/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele CRAIOVA, RM VALCEA, BRAILA, GALATI, TECUCI, FAGARAS

**85 EURO**/adult/dus-intors si **35 EURO**/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele TULCEA, BACAU

**95 EURO**/adult/dus-intors si **35 EURO**/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele SIBIU, SIGHISOARA, MEDIAS

**100 EURO**/adult/dus-intors si **50 EURO**/copil 2-12 ani/dus-intors din orasul TG MURES

**NOTA:** Serviciul de transfer privat este valabil in limita locurilor disponibile la momentul rezervarii.

## OBSERVATII:

- **DOCUMENTE NECESARE CALATORIEI: CARTE DE IDENTITATE VALABILA SAU PASAPORT SIMPLU ELECTRONIC VALABIL CEL PUTIN 6 LUNI DE LA INCHEIEREA CALATORIEI; TOTI COPIII AU NEVOIE DE PASAPORT;**

- **ACEST PROGRAM NU NECESITA OBTINEREA VIZEI TURISTICE PENTRU CETATENII ROMANI;**
- clasificarea pe stele a unitatilor de cazare este cea atribuita de oficialitatile din tarile vizitate, ca atare facilitatile camerelor sunt conforme cu standardele locale;
- conform reglementarilor in vigoare, minorii trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii pentru a fi lasati sa iasa din tara: sa calatoreasca cu cel putin un adult insotitor; sa aiba asupra lor acordul ambilor parinti (sau al parintelui care nu-i insoteste) legalizat la notariat; adultul care-i insoteste, in cazul in care acesta nu este unul dintre parinti, trebuie sa aiba cazier judiciar pe care sa-l prezinte la frontiera; informatii suplimentare pe [www.politiadefrontiera.ro](http://www.politiadefrontiera.ro);
- persoanele care calatoresc cu copii sub 18 ani trebuie sa detina pe langa pasaportul acestora si o copie a certificatului de nastere al copiilor (este posibil ca autoritatile de la frontiera sa o solicite);
- agentia nu raspunde in cazul refuzului autoritatilor de la punctele de frontiera de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite sa paraseasca teritoriul propriu;
- tariful pentru copil este valabil in cazul in care acesta sta in camera cu doi adulti. Pentru a beneficia de tariful de copil acesta trebuie sa nu fi depasit la data inceperii calatoriei varsta mentionata in program.
- distributia camerelor la hoteluri se face de catre receptiile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolva de catre turist direct la receptie, asistat de insotitorul de grup;
- in ultimii ani tot mai multe hoteluri si vase de croaziera au initiat politica „fara bani cash” (cash free). Astfel, este posibil ca unii prestatori sa nu mai incaseze bani cash pentru serviciile suplimentare prestate, de aceea este important sa detineti un card de credit cand calatoriti in afara tarii;
- hotelul isi rezerva dreptul de a solicita fiecarui turist o suma cash sau o copie a cartii de credit personale, ca garantie pentru cheltuielile suplimentare ce urmeaza a fi facute pe parcursul sederii;
- pentru anumite facilitati din hotel sau din camera, hotelierul poate solicita taxe suplimentare; in momentul sosirii la hotel solicitati receptionerului sa va informeze cu exactitate asupra lor;
- persoanele care calatoresc singure pot opta pentru camera single sau pentru partaj, caz in care agentia va propune, in functie de inscrierile existente sau ulterioare, un partaj. In situatia in care nu exista partaj pana la expirarea termenului limita de inscriere, agentia nu se obliga sa suporte diferenta de camera single, in consecinta turistul poate sa se retraga fara penalizari sau sa opteze pentru camera single;
- agentia isi rezerva dreptul de a modifica valoarea taxelor de aeroport in cazul in care valoarea acestora este schimbata de compania aeriana;
- agentia nu este raspunzatoare pentru eventualele perturbari ale orarului de zbor;
- in situatia in care turistul achizitioneaza bilete de avion pe zboruri interne iar acestea nu mai corespund noului orar de zbor al cursei internationale, agentia nu are obligatia de a suporta eventualele diferente de pret ocazionate de reemiterea biletelor pe cursa interna; daca circuitul se anuleaza din cauza neintrunirii grupului minim, agentia nu este obligata sa suporte costul respectivelor bilete de avion;
- conducatorul de grup poate modifica programul actiunii in anumite conditii obiective;
- conform reglementarilor internationale, serviciile de ghidaj in interiorul muzeelor pot fi asigurate doar de catre ghizii locali;
- politica de prealocare a locurilor in avion depinde de fiecare companie aeriana; la cerere, se pot furniza informatii suplimentare cu privire la acest aspect;
- agentia nu este raspunzatoare pentru pierderea sau furtul bagajelor, a actelor sau a obiectelor personale; in cazul in care aceste situatii nedorite apar, turistul are obligatia de a depune personal plangere la organele competente;
- excursiile optionale se efectueaza la fata locului cu agentii locale. Sumele aferente acestor excursii nu se incaseaza in numele si pentru agentia Tour Operatoare. Preturile excursiilor optionale pot fi mai mari decat cele ale excursiilor ce pot fi achizitionate de la receptia hotelurilor, aceasta datorandu-se faptului ca persoanele participante vor avea la dispozitie un mijloc de transport care ii va duce si ii va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei si dupa caz ghid local. Pretul excursiilor este calculat pentru un grup minim de 20 persoane. La un numar mai mic de participanti pretul creste proportional; daca numarul persoanelor inscise la excursiile optionale este suficient de mare, insotitorul de grup se va alatura turistilor care au achizitionat respectivele excursii, astfel incat cei care raman la hotel vor avea program liber fara insotitor; in situatia in care excursia optionala se va desfasura fara prezenta insotitorului de grup (din cauza numarului mic de participanti), limba de comunicare va fi engleza;
- bacsisurile pentru prestatorii locali (tips) reprezinta o practica internationala si nu sunt obligatorii;
- acest program nu este recomandat persoanelor cu mobilitate redusa;

- in situatia in care turistul are cerinte speciale, cum ar fi dar fara a se limita la: camere alaturate sau cu o anumita localizare, meniu special, acestea vor fi cu titlul de solicitare catre prestatori dar nu vor fi considerate confirmate decat in masura posibilitatilor de la fata locului;
- nominalizarea insotitorului de grup si comunicarea datelor de contact ale acestuia vor fi furnizate cel tarziu cu o saptamana inaintea plecarii in calatorie;
- asezarea in autocar se face in ordinea inscrierilor, incepand cu bancheta a doua; achitarea suplimentului de cazare in camera single nu reprezinta dreptul de a beneficia de doua locuri in autocar; daca doriti doua locuri in autocar, aceasta cerinta se poate confirma, in functie de disponibilitati, contra cost;
- prezentul document constituie anexa la contractul de prestari servicii.